(الاحد) العدد ٢٦١ — شوال سنة ١٣٣٢ وفي ٣٠ اغستوس سنة ١٩١٤ وفي ١٧ اغستوس سنة ١٣٣٠ السنة السادسة

صاحب الامتياز والمدير المسؤول
المعلم داود صليوا

[جريدة]
ادبية سياسية تجارية خادمة لترقي الوطن تصدر في الاسبوع مرة
جميع مراسلات [صدى بابل] يجب ان تكون معنونة باسم ادارة [صدى بابل]
عنوان التلغراف : بغداد « الصدى »
كل من قبل اي عدد منها ولا يرده يعد مشتركا

صدى بابل

١٣٢٧
SEDA.BABEL
1909

محررها ومدير شؤونها وادارتها
المعلم داود صليوا

الاشتراك

عن سنة في بغداد : خمسة وعشرون قرشاً
وفي الخارج : ثلاثون
في ايران : خمسون
في خليج فارس : ١٠ روبيات
ثمن النسخة الواحدة : عشر بارات
السطر من الاعلان في الصحيفة الاولى ٥ قروش وفي الثانية ٣ وفي الثالثة والرابعة قرشان القيمة في كل ذلك يدفع سلفا

ايطاليا والحياد

تضاربت الآراء وتباينت الاقوال في اسباب لزوم ايطاليا خطة الحياد. فرأى قوم كأن حليفتها المانيا لقسرها في اشهار الحرب خلافاً لما ارتأت ايطاليا من امر الحكومتين الصرب والنمسا لحسم النزاع تطلبا للسلام وحذراً من هذه الحرب الضروس التي احدثت تطاحن فيها اوروبا تطاحناً لم يسمع بمثله من قبل. فحاجبها الفكر كان حليفتها تبع بالطرة الى ما ارادت منها من التأني والتثبت. ويحتجون على هذا الرأي على ما جاء في جريدة « الماتن » قولها. جاء من روما : ان ايطاليا لا تشترك في الحرب اذا شهرت المانيا على روسيا وفرنسا لان ذلك خارج عن معاهدة الاتفاق وانما تتداخل في امر الصلح. وقال فريق انه من شروط التحالف ان ايطاليا لا تدخل ميادين الحرب الا اذا شهرت احدى الدول على المانيا الحرب وهذا يشام ما قلته الدول للفرقاق في حديث جرى لكاتبها مع المركيز الناس من الحكومات وحقوله . حيث قال : ما الذي يحمل ايطاليا للمحالفة الثلاثية الا الضعف وقولها ما المانيا الى الحيل مواضع هذا الضعف ؟ لا يستدل منه على لزوم ايطاليا الحياد وضعف جيوشها الى الدخول في ميدان الحرب وليس في كل ذلك من القول الفصل على ما قال . وقال غيرهم ان دخول ايطاليا في الحرب يفيد المانيا والنمسا فقط ويفقدها كل مستعمراتها من سواحلها الى الحبشة وسواها. ومهما يكن فلا نبدي رأياً بأن ما لا نرى في ترجيح قول ما لم يوضح لنا رأي من خلال ذلك الغيوم فنشع عنه شمسه ما هنالك من الحقائق ونصحح مع عدو حرصها من ملاءه ليتبين الرشد من الغي كي لا نسير خبطاً في الظلام ولا نشيد قصراً على الاوهام. على انه لا يخيل لنا ان ايطاليا ستبقى على حيادها هذا بل لابد ان ستقودها الظروف السياسية ارغاماً لها الى ميدان الحرب مهما قضت من مساعدة افكارها وميلها فيوم يأتي قريباً تكشف الحرب عن منحاها عند الحرب حتى على الدول الست الكبرى النصف الاخير من الجيل التاسع عشر وهي تشهد ارآء سياستها حذراً لها

يفضي بها الى الاشتباك العام حتى انحدرت الصرب مع امير النمسا المهرق فكان الباعث في الاندفاع لاثارة نار الحرب على صربيا وذلك لما طلبت من حكومة الصرب المطالب التي ذكرناها في العدد الماضي فابت صربيا قبولها وتنفيذها وحيثما يكون فلو كان يقف الامر عند مناوشة النمسا مع الصرب لهان الخطب ولكن كان في ذلك ما وراء الاكمة ما وراءها لانهم كانوا يوقنون ان اول بندقية اطلقت في الحدود الصربية النمساوية ستصداها اوروبا كلها فكانت كالكهربائية جذبت الكتائب والاساطيل في كل جهة وعلى كل سطح بحر من اوروبا

ويجدر بنا ان ننقل هنا ما كان في العرب تحت عنوان العهود والقيود ان المحالفة كانت بمسارك عاملها للاحتفاظ بما قد نالته من الفتوحات الجديدة فكان رأيه ان يكثر من التحالف ليقطع على الدول طريق الانتقام والانتقاض وان المحالفة الالمانية النمساوية قد عقدت لرد هجمات الروس وتجاوز الفرنسيين واليك تعريب ما يتعلق بموضوع هذا العهد

البند الاول « اذا هاجمت روسية احدى المملكتين اي الالمانية والنمسوية خلافاً لما يؤمل ورغبة المتعاقدين فيتعهد الفريقان بان يتساعدا بكل قواهما الحربية وان لا يعقد الصلح الا بالاشتراك والاتفاق »

من هذا النص يعلم القراء لماذا اعلنت المانيا الحرب على روسية بعد ان شهرت روسية الحرب على النمسا فالنص صريح لا يحتاج الى توضيح وبسمارك يرمي بهذا النص ان لا تنتقض ارض الالمان ولا ارض النمسا فيبقى لها ما كسب

البند الثاني « اذا هاجمت دولة غير روسية احد المتعاقدين العظيمين فيتعهد الفريق الآخر بهذا العهد بان يلزم على الاقل الحياد نحو حليفه اما اذا كانت الدولة المهاجمة تؤيدها الدولة الروسية سواء بالاشتراك الفعلي او بالوسائل الحربية التي تهدد الدولة المهاجمة فالتعهد المتبادل بكل القوى الحربية واجب تنفيذه كما اشترطه البند الاول وكل الحركات الحربية تدار في هذه الاحوال بالاشتراك الى ان يتم الصلح

اما المحالفة « الالمانية » الايطالية « فلا تزال قيد الاسرار السياسية » ولكن تصريحات الوزراء قد دلت على انها تشابه كفاية « المحالفة « الالمانية » النمسوية » وهي ان يتعهد الفريقان بالتعاون اذا هوجمت احداهما في ارضه والفصل بين الاثنين ان المحالفة « الالمانية » النمسوية » لم يوقت لها اجل بخلاف الثانية « فان اجلها قد تحدد بخمس سنوات ثم تجدد في سنة ١٨٨٧ و١٨٩٢ و١٩٠٣ الى ١٩١٥

الثروة العامة في روسيا والمانيا

نشرت لصور اكثار احصاء عن الثروة العامة في روسيا والمانيا جاء فيه ان الثروة في روسيا من اموال منقولة وغير منقولة حسب اخر احصاء تبلغ زهاء ١٩٠٠٠ مليار فرنك ومثلها في المانيا ٤٠٠٠ مليار فرنك اي ان ثروة المانيا العامة تزداد عشرين مليارا عن ثروة روسيا العامة

واما المبالغ الاحتياطية التي اعدتها كل من روسيا والمانيا لتصرفها على الحرب فيما اذا علمت فروسيا قد رصدت في المصرف الروسي زهاء ٥٥٠ مليون ليرا والمانيا وصدرت من اصل الغرامة الحربية التي تقاضتها من فرنسا في حرب السبعين زهاء ٣٠٠ مليون ليرا وهذا المبلغ محفوظ في قلعة شپانداو . ومن هنا يتبين ان المال الذي اعدته روسيا للحرب اكثر مما اعدته المانيا ولكن للثانية مبالغ وافرة اخرى في المصارف الالمانية تزيد كثيراً من حيث مجموعها على ما لدى روسيا الآن

محسن كريم

ان حضرة الطبيب (اوراوور) الشهير كاتب يك من مستشفى الغرباء قد تبرع واهدى الى العسكر ٥٠ جاكيتا و٣٠٠ مرقيتا و٣٠٠ سروالا مع تكاتها و٣٠٠ جوربة « فنشكر الانسانية منا وكل على اريحيته للرؤوة ولا ارتياب في ان هذه الهدية ستصبح في مقدمة هدايا المحسنين التي سيتبرع بها اهل الجود والسخاء ومن ابناء الوطن ولسائر الفاضلات مساعدة الجند الذين يسيرون للذب عن حفظ السلام والامن العام.

قوة الدول البحرية والبرية

هذا بيان في ما عدده الدول المتحاربة والبلقانية حتى الان من القوى الحربية في البر والبحر ليوم الحرب العصيب الذي استعرت نيرانها الخفية وتكاد تسري في كل انحاء اوروبة واخذت تلتهم الالوف من عباد الله

القوى البرية

دول الاتفاق الثلاثي	وقت السلم	وقت الحرب
فرنسة	٦٠٩٠٨٠٠	٢٠٦٠٠٠٠٠ جندي
انكلترة	(١)٣٩٦٢٠٠	٨١٠٠٠٠٠
روسية	١٠٣٨٤٠٠٠	٤٠٦٠٠٠٠٠
المجموع	٢٠٣٩٠٠٠٠	٨٠٠٩٠٠٠٠
دول المحالفة الثلاثية		
المانية	٦٧٠٠٠٠	٣٣٢٦٠٠٠٠
النمسة	٤١٤٠٦٨٠	٢٠٢٠٠٠٠
ايطالية	٣٠٤١٩٠٠	١٠١٣٠٠٠٠
المجموع	١٠٣٨٩٠٢٨٠	٩٠٥٩٠٠٠٠
الدول البلقانية		
الصرب	٣٦٠٢٠٠	١٧٥٠٠٠٠ جندي
رومانية	١٠٣٠٩٠٠	١٧٠٠٠٠
البلغار	٩١٠٣٠٠	٢٣٥٠٠٠٠
اليونان	٢٥٠٢٠٠	١١٥٠٢٠٠
المجموع	٣٢٦٠٣٠٠	٩٩٥٠٢٠٠

القوى البحرية

دول الاتفاق الثلاثي

	فرنسة	انكلترة	روسية	المجموع
مدرعات	٢٠	٦٠	١٣	٩٣
طرادات مدرعة	٢٠	٣٨	٧	٩٥
طرادات غير مدرعة	٢٥	٧١	٩	١٠٥
ماسكة النسافات	٥٩	١١٩	٧٩	٢٥٧
نسافات	٢١٣	٨٥	٦٨	٣٦٦
غواصات	٥١	٦٠	٢٤	١٣٥
حمول الاساطيل كلها	٣٤٥٠٠٠٠	١٠١٦٠٠٠٠	٢٢٠٠٠٠٠	١٠٧٢٥٠٠٠٠

دول المحالفة الثلاثية

	المانية	النمسة	ايطالية	المجموع
مدرعات	٢٨	٧	١٤	٤٩
طرادات مدرعة	١٠	٣	٨	٢١
طرادات غير مدرعة	٣٧	٥	٧	٤٩
ماسكة النسافات	٧٣	٧	٢٠	١٠٠
نسافات	١٧	٢١	٢٩	٦٧
غواصات	٢		٧	٩
حمول الاساطيل كلها	٥٣٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	١٨٥٠٠٠٠	٨١٥٠٠٠٠

(١) ماخلا جيش الهند

الحرب العامة

موقف الدولة العلية العثمانية

لاريب في ان الحرب العامة التي وقعت بين دول اوربا الكبرى ستكون وبالاً كبيراً على البشرية وهي ستهدم كل ماشاده الانسان في القرن العشرين ولقد كان الناس يستبعدون وقوعها حتى بعد اعلانها وسيما وان كل يعلم ان دولاً عسكرية يديرها رجال ذوو عقول راجحة وحلوم سديدة تقدم على حرب لاسبق ولا تقدر اجل ان هذه الحرب العامة (كما تقول الاهرام) هي مصيبة كبرى على العالم المتمدن وكل شخص يرجو حبا للانسانية ان تخمد نارها ويخفى اوارها ولاكن بالرغم من كل تلك التمنيات فقد اصبحت اوربا في حالة حرب عامة

وقد علمنا من الباب العالي ان الحكومة العثمانية قد قررت البقاء على الحياد مع انها ستحشد جيوشها وتجهز اسطولها خوفا من الطوارئ والحكومة مصيبة فانها الاصابة باتخذها التدابير والاحتياطات اللازمة وبمناسبة حشد القوى البرية والبحرية وصدور الارادة السنية مصادقة على ذلك فقد اجريت التبليغات اللازمة للولايات املنا لم تنس المصائب التي دهتنا فيما مضى من اهمالنا وسائل المدافعة وسيكون ذلك درسا لنا وعبرة الآن [illegible] الاتيان

خطاب الامبراطور غليوم

لما احتشد النظارون حول القصر الامبراطوري خرج الامبراطور والامبراطورة والبرنس اداليرت الى الشرفة فاستقبلهم الجمهور بالهتاف فخطبهم الامبراطور خطابا صفقوا لكل عبارة من عباراته وهذا مثاله

دارت الساعة الرهيبة ان الحساد يكرهوننا في كل حدب وصوب من الدفاع وامتشاق الحسام

لقد انفقت مجهودي حتى آخر ساعة عن هداية خصومنا الى طريق السداد اما الآن فسيوفنا بعون الله فلا نغمدها الا والشرف بقطرها

ان الحرب تقتضي الشعب الالماني ضحايا جسيمة من المال والدم ولكن سيرى خصومنا ماذا ومهم مهاجمة المانيا من الحسار

والآن اسأل الله ان يكلأكم بعين عنايته فاذهبوا الى الكنيسة واجثوا امام الله وكلمة القدير واضرعوا اليه بأخذ بيد جيوشنا البواسل.

سفر ميمون

سافر على الباخرة سعيدة على الطائر الميمون حضرة السري الحسيب الوجيه صاحب العزة الشيخ مبين عال آل الدهي آل باش اعيان الى البصرة الفيحاء وطنه العزيز مودعا بالسلامة وقد تشرفنا لتشييعه مع زمرة من الاعيان والخلان وناهيك من عزيز رحب والسجايا الحسنة الجليلة وبشاشة وجه هي عنوان حسن الطويات طبقاته السنية من العقب والكمال وطلاقة عباالشهد على ما جمعه من جمال الاخلاق وقد كان حرسه الله رجيبا عزيزا محبوبا مكرما منه الله بالسلامة والامن والدعة قرير عين آل بوصوله سالماً

امثال تركية

الانسان لا يحترق في ولا يحتمله ما ليس فاده فيه عداوة غير حلاوة اللسان

من يأكل وهو شبع يحفر قبره باسنانه

انتقل الكسلان من زاوية الى اخرى فقال « قد سمحت سياحة »

من ينظر رأسه الى المزن التي تحمل الا يكون المطر في جيبه قليلا

الحصان بتأمل مرآة وورائه

اذا كان الرفيق صالحا تكون بغداد قريب

الحق مثل الطين لايحرق

الحصول على غير المستحيل يضمنه الصبر الثابت

ليس الجهول من أوعاء العار في رفض تحصيل العلم

من يتأمل متاعب الآخرين يرى متاعبه يسير

الجائع يأتي نفسه بالنار

الساعة تقود الله لايقضيها الا الجهول

يموت الحمار ويبقى جلده ويموت الانسان ويبقى آثاره

الاصبع التي تقطع بحد الشريعة لا تؤلم

يثمن الذهب بالنار والانسان بالمال

متى دخل قلب الانسان الشيطان خرج من القلب الايمان وحرية الضمير

لوقيل للنساء ان في السماء عرسا لهم لرفع السلالم اليه

ما تكرهه السيد يكون قضاء وقدرا وما تكرهه الخادم يعد ذنبا لا يغتفر

الفكاهة

سأل بعضهم احد الملوك ما بال شعر رأسك شائب وشعر لحيتك اسود فاجابه لان رأسي اكبر من لحيتي بعشرين سنة

الوعظ — اخبر دوالد ولده واحد يعظه وشدد بحدة وغير شديدة واما الولد فكان في الوعظ يراقب وكر نحل كان بجانبه وبعد مدة من الوكر فلما فرغ والده من الكلام اليه الذي كلمة دخل في هذا الوكر

الصاحبة

قال اب لابن له اوصيك يابني الا تتكلم بشيء قبل ان تفكر فيه ثلاث مرات فاتفق ان النار لعبت ذات يوم بذيل ابيه على مرأى منه فقال يا ابي اني افكر اني افكر يا ابي اني افكر ان النار لعبت بذيلك فزجره ابوه قائلا لماذا لم تقل ذلك فقال اني انما فعلت ذلك حفظا لوصيتك الا تخبر بشيء ان تفكر الا هذه المرة

اعلان من ادارة الصدى

حيث لا مرتب مطبعتنا ولا من اتخذوا الى السلك العسكري ولم يبق لدينا سوى مرتب واحد صغير لهذا فان من اسعار الصدى في وقتنا الحاضر نلتمس ارباب المشتركين ان يكونوا معذورين فعذا لمقبولاً مشروعاً

بين المانيا وبلجيكا

ليس بمجال للقول بانتصار الالمانيين على بلجيكا في ايامنا هذه وقد ثبت رسمياً حتى من المصادر الفرنساوية ان لياج سلمت بجميع استحكاماتها بيد الجيش الالماني الا ان الوقائع كانت شديدة فيها للغاية فقد اشتبكت وقائع بين الالمانيين والروس وامتلأت تلك البطاح بالقتلى وتقول السفارة الالمانية في برقيتها ان المتعاقد الالماني زيلين مع القائد بقي عشرة فيلق على لياج رغماً عن المواصلات بعد ان تم للالمانيين استيلاؤهم على لياج زحفوا على نامور القريب من الحدود الفرنساوية.

والمت السفارة الالمانية ان الالمانيين اسروا اربعة الاف قتيل ودحروا ربع الجيش البلجيكي بعد ان خسر اكثر كليهما لم ثلاث وتدعي الصحافة الفرنساوية ان الالمان خسروا عشرين الفا في لياج على حين ان قواتنا كانت قليلة جداً لئلا ننكشف خطتنا الحربية قبل التهاجم وان ذلك دليل على تلاشي قوة العدو بشجاعة الجنود وحذق القواد فالمصاعب التي لاقتها جنودنا امام لياج انما نشأت من صعوبة الاراضي واشتراك الاهالي غير المحاربين في مقاومتنا حتى ان النساء كن يشتركن في هذا الحرب ويطلقن النار على الاطباء والجرحى وقد كان القتال شديداً رغم تؤخذ المدينة الا بعد ان هاجم جنودنا اسوار القلاع

الاخبار التلغرافية النهائية

ان فيلق المانيا الاول في روسيا الشرقية غلب الروسيين في نهر (كوبسته) واخذ منهم عدة مدافع والف اسير وصادمت فرقة من خيالة المانيا فرقتين من الروسيين فاخذت منهما خمسة الاف اسير ورجعت.

اعلنت اليابان الحرب على المانيا.

تتكلم جرائد ايطاليا عن اهمية مظفرية (ميج) وعن ان القائد الاكبر للفيلق فرانسا

صارت المانيا تشغل على حسابها معمل المدافع في بلد (ليل)

شرع الفرنساويين يعترفون بغلوبيتهم العظيمة في (ميج) لا اصل لمجروحية ولي عهد المانيا واخذ الفيلق الذي تحت قيادته في (ميج) يستولي على طرق (لونتون) ... الفرنساويين.

... من (روما) ان النمساويين غلبوا في (سوقال) فرقة من خيالة الروسيين مع انها كانت قد قويت بالمشاة

اعترفت فرانسه بضبط الالمانيين مدينة (لونويل)

اشعر من باريس ان النمسا جار لرفع الالغام التي وضعها الالمانيون في بحر الشمال وذلك لتسهيل مرور الاسطول الانكليزي.

ضبط الالمانيون مدينة نامور مع خمسة استحكامات من استحكاماتها وبقيت اربعة وهي تحت الحصار والطلاق المدافع جار عليها وسقوطها بيد الالمانيين قريب.

الالمانيون مسرورون المدافع هاون التي لفتت بصورة خفيفة انها قطر ٤٢ سانتم لانها من اهم الاسباب التي احرزوا بها هذه الظفريات.

ان الالمانيين المتقدمين نحو ولاية مولوز في فرانسه الكائنة في غرب نهر موز قد صادفوا الايالة من خيالة الانكليز فكسروهم، ان انكلتره السابعة بتشكيل جيش احتياطي قدر (١٠٠٠٠٠٠) نفر ما وجدت حتى الآن الا (٢٠٠٠) نفر.

اشعر من باريس ان النمسا جار لرفع الالغام التي وضعها الالمانيون في بحر الشمال وذلك لفتح بحر على الاسطول الانكليزي ضبط الالمانيون مدينة نامور مع خمسة استحكامات من استحكاماتها وبقيت اربعة وهي تحت الحصار واطلاق المدافع جار عليها وسقوطها بيد الالمانيين قريب.

ان النمساويين غلبوا الروسيين في قرازنيق واخذوا منهم ثلاثة اعلام و ٣٧ مدفعاً و ٣٠٠٠ اسيراً

ضبطت نامور بالتمام ويجري التعرض الى (نوومه)

كذبت ايطاليا رسمياً شايعة تعديها الى حال السفر

انكسرت في بلجيكا فرقة من مشاة الانكليز ولواء من خيالتهم. ووقعت في الاسر فرقة الشمالة مع مقر اركان حربيتهم

دخلت فرقة من خيالة الالمان في فرانسه مدينة روبه

القرابة بين الملوك المتحاربين

من غريب ما يذكر عن الحرب الاوروبية الحالية كثرة ما بين ملوك الدول المتحاربة من القرابة وصلة الرحم

فالملك جورج ملك بريطانيا العظمى وارلندا وامبراطور الهند ابن خال امبراطور المانيا لان والدة الامبراطور كريمة الملكة فيكتوريا وشقيقة الملك ادورد والد الملك جورج

والملك جورج ايضاً ابن خالة قيصر روسيا ووالدتهما شقيقتان وهما كريمتا الملك كرستيان جد ملك الدانمرك الحالي وبين آل هوهنزلرن امبراطورية المانيا وآل رومانوف قياصرة روسيا مصاهرة قديمة وحديثة وقيصرة روسيا الحالية المانية

وبين ملوك انكلترا وملوك بلجيكا قرابة قديمة ترجع الى عهد الملكة فكتوريا لان الملك البلجيكي الاسبق كان خالها وقرينها ولهلمينا ملكة هولندا الاميرالثاني (المقطم)

نصيب الانسان من الارض

تصارع الملك فيلبس المكدوني مع احد المصارعين فوقع على الارض وكانت الارض مفروشة بالرمل فلما نهض ورأى اثره فيها قال اني لاعجب ممن لا تكفيه الدنيا كلها وهو حي ونصيبه منها اشبار وهو ميت.

قدوم

قدم من بيروت حضرة السري النجيب ابو الوفا صاحب الجريدة عمر فهمي افندي عضواً للامن والسلام في مدينة السلام مزوداً بالسفر اليه لتحصيل العلم والاداب وقد جمع ودعى فنسعد الله له حسن التوفيق وسعادة الجد مقرين عن آله بقدومه الميمون

الاعتماد على الله

من آيات المزامير (الزبور) ضع اتكالك على الله وهو يدرك وعجبك من الكمال ان يحمد لله في جميع احواله على الفسحاء وتسالى لان ليس من اعتماد على من سواه وعليه يجمل بنا في هذا المقام ان نورده بعض ابيات تناسب موضوعها من قصيدة ذكرها الاصمعي : قال سمعت غلاماً يعجب ربها

وإذا دجا ليل الخطوب واظلمت
سبل الخلاص وخاب فيها الآمل
وايست من وجه النجاة فمالها
سبب ولا يدنو لها متناول
يأتيك من الطافه الفرج الذي
لم تحتسبه وانت عنه غافل
بالموجد الاشياء من يسمو الى
ابواب غيرك فهو غرٌّ جاهل
ومن استراح بغير ذكرك او رجا
احداً سواك فذاك ظل زائل
فإذا رضيت فكل شيء هين
وإذا سخطت فكل شيء حاصل

صدى بابل غزته سي اداره خانه سنه

قاظميه قيلنداري شيخ حميد افنديك غيرت دينيه ووطنيه سائقه سيله بوكره اوردوى همايونه ايكي رأس حيوان اهدا ايتمكله ابراز مآثر حيث ايلديكنك غزته كزه له نشر واعلانى توصيه اولنور بغداد واليسى

ماده ١ تعليم كوروش اولسون اولسون غير مسلملرله احتياط ملوملريك احتياط ومستحفظلرندن وبوصنفلر افراد مسلمه سندن اكثر غير مسلملرندن ٢٩ و٣٤ و٣٦ و٣١٩ تموز سنه ١٣٣٠ تاريخلي قانونلر موجبنجه عسكريدل نقدى ويرمامش اولانلرى اشبو قانونك عالك عثمانيه ده عسكريه واياالت عكاره ايله عالك اجنبيه ده وسائط مناسبه ايله تاريخ اعلانندن اعتباراً اون كون مدتله بدل نقديلرى قبول اولنه جقدر.

ماده ٢ اشبو قانون اجراى احكامنه حربيه وماليه ناظرلرى مأموردر.

اشبو قانون موقتك مجلس عمومينك كشادنده قانونيتى تكليف اولنمق اوزره مرعى وقوانين دولته علاوه سنى اراده ايلدم.

محمد رشاد

ماليه ناظرى	حربيه ناظرى	صدر اعظم
جاويد	انور	محمد سعيد

تصحيح غلط

نشرنا في العدد الماضي اعلاناً من امضاء (احمد حاجى علي قصاقلي) بخصوص جريده منقولات المنعقدة في ٢٠ تموز سنة ١٣٣٠ وذلك سهواً لانه انعقد في ٣٠ من الشهر المذكور ولاجل ابيانه صار هذا التصحيح

ماكينات الغاز سيجي دبزل من الطرز الجديد

تشتغل بغاز الصنق والنبر الصنق ونفط قيارة وغيرها ودوز خورماتو

CRUDE OIL ENGINES
" New Type "
STEPHEN LYNCH & Co-
Bagdad

الخواجات اسطيفان لنج وشركاه - بغداد

يعلنون لعموم من يشتري مكائنهم من هذا الطرز الجديد بانهم يتعهدون لنصبها وباشرتها بانفسهم مستعدون لجلب مكائن طحين وارز (تمن) ومكائن قشير الشلب ومكائن الثلج وما على الراغب مراجعتهم لزيادة الايضاح بمحلهم

دهن بزيل الكلف والنمش

قد اثبتت التجربات العديدة والامتحانات الكثيرة مفعول هذا الدهن الذي جلبنا قنانيه منذ اكثر من سنة الى اجزاخانتنا لازالة النمش والكلف ولم يبق ادنى ريب وحيث ان القنانى بقى زمانًا في حاضرنا صاروا يقلدون الدهون التي بعد التدقيق وجدت مقلدة وما حصل منها الفائدة المطلوبة فلذلك اقتضى ان ننبه القوم كي لا يختلط عليهم بان القنانى التي فيها الدهون غير المغشوشة ملفوف على غطائها من فوق القنينة ورقة مطبوع (اجزاخانة الحاوية) فكل قنينة ليس عليها هذه الورقة فهي مزورة والقنانى الحقيقية تباع في اجزاخانة الحاوية كار وسفار فمن يرغب ان يستخبر عن هذه الدعوى فليراجع الدوكتور جوزف روزطيف طبيب قونسولخانة الحاوية (الاجزاخانة الحاوية قرب سوق الشورجة)

اعلان

نعلن لحضرة ابناء الوطن الكرام الراغبين في الاسنان الصناعية على الطرز الجديد الامريكاني الذهب او كاوتشك (اي لاستيك) ويلبس تيجان ذهب او الاسنان في داخل لثة السن الموجودة واي نوع في شغل الاسنان فاني مستعد للعمل ومن يشرف محلي الكائن قرب ابكار محلة دار باججي زادة لسان الدين يجد ما يسره من حسن المعاملة والاسعار المتهاودة مع الاسلحة الحائز عليها

فتح الله عزالدين

طبعت بمطبعة الآداب في بغداد

المدير المسئول الملتزم داود صليوا

للمسافرين على اختلاف اعمارهم

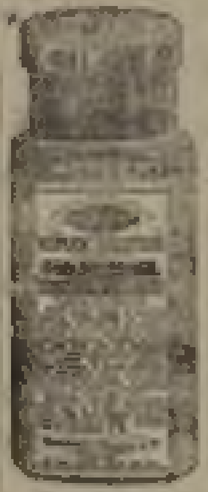
كبلار ، محلول (Kepler)
العلامة المسجلة

Trade Mark KEPLER SOLUTION

محلول ، كبلار ، هو اعظم طعام مقو يساعد السمن وله مفعول كبير في تركيب الجسم

محلول ، كبلار ، يتحول بسرعة غريبة الى دم وعضلات ومادة لحمية ودهنية وعظمية وعصبية

محلول ، كبلار ، يشفي من امراض السل اذا اخذ في حينه واذا تناوله الشبان المصابون بامراض الظهر والساق ثلاث مرات كل يوم قوى بدنهم واستقامة قامتهم



شكل مصغر جداً

شكل مصغر جداً

محلول ، كبلار ، يشفي من امراض الادوار الطاعون وكل مرض يعتري الانسان خصوصاً من لا يستطيع ان يتناول غذائه العادي ، وبعد المداومة على تعاطيه يتحول الجسم من المرض الى القوة والسمن وترجع القوة كما كانت .

محلول ، كبلار ، يستعمل بفائدة كبرى للامهات المرضعات وخاصيته انه يقوي بنية الام ويساعد على الارضاع ويفيد الطفل كثيراً .

من يترتب على اللبن وذلك نمو الطفل كثيراً .

محلول ، كبلار ، هو طعم شهي كاجود انواع العسل

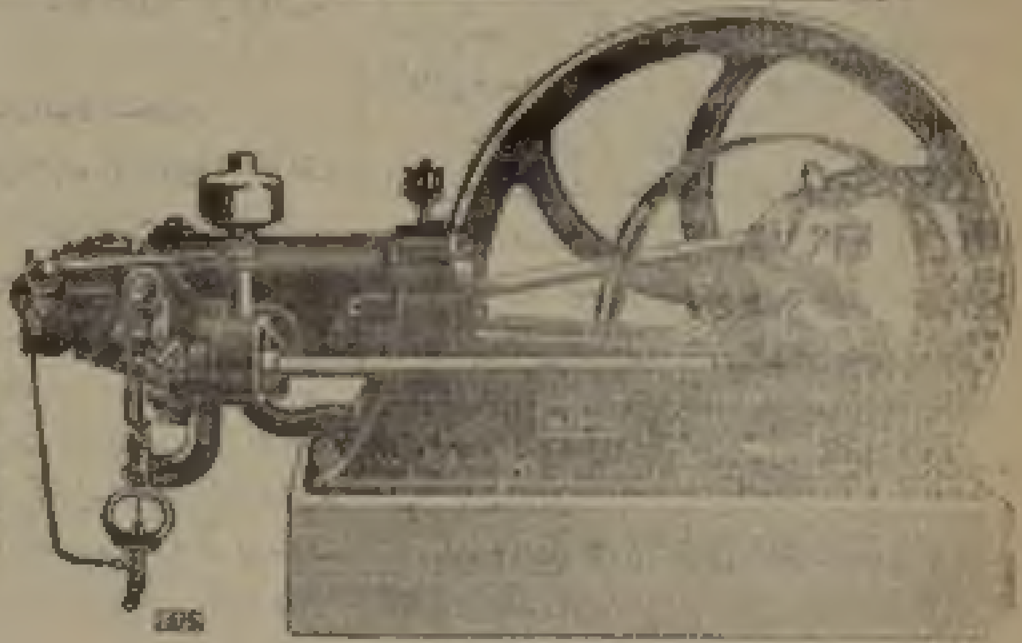
محلول ، كبلار ، يحسن مزجه بالارز واللبن وكثير من الوان الطعام فيصيرها لذيذة الطعم مغذية منعشة

يمكن الحصول على محلول ، كبلار ، من جميع الاجزاخانات الوكلاء اسطيفان لنج وشركاه

BURROUCHS WELLCOME & O. LONDON
New York Montreal ydney Cape Town Milan Shangai

بروز واصكم وشركاه بلندن

نيويورك . مونتريال . سدني . مدينة . الرأس . ميلان . شنغاي



Baghdad Simona

مكائن بلوكي كري وشركاهم

(محركات الغاز) موديل قديم - نوع جديد

طلمبات (خزانات) وكودة نوع جديد

مكائن ثلج وطاحونات ومكائن نمن ومكائن حصاد وكراب ، وغيرها وغيرها فقد حصلت جميع هذه المكائن على شهرة عظيمة لمتانتها وجودة شغلها .

قبل ٢٤ تموز سنة ٣٣٠ رومية ويه جك وبالجمله حيوان اخراجاتك تنوعي مملكتاجنبيه جيقه جقلر ه طاداولوب بر ولايتدن ديكر بره حكومتجه جكره شمولي بو قدر توضيح اولنمي

وردت لادارتنا البيانات من الولاية الجليلة

واردات عالك عثمانيه دن بر ريه جك وجمله اخراجاتي ارادة سنيه منع ايدلش اولدفي راي سلومات تبليغ اولنور